

**Profesor CUYAS:
"IMPUESTOS Y
MORALIDAD"**



“Quiénes pagan son los débiles”

SEGUN los últimos datos publicados, se estima en unos 80.000 millones la cantidad que, debiendo haber ido a parar a Hacienda, se quedó el año pasado en los bolsillos de los contribuyentes que consiguieron burlar al fisco. Pero, por grave que parezca, este no es el punto principal problema fiscal de España, o al menos no el radical.

- **“UNA REFORMA FISCAL EXIGIRA TRANSPARENCIA Y TOTAL PARTICIPACION POLITICA”**
- **“EN MORAL CRISTIANA, CADA CUAL DEBE CALCULAR EN CONCIENCIA LO QUE TIENE QUE PAGAR, YA QUE LA LEY NO SE AJUSTA EN SU LETRA A LA JUSTICIA DISTRIBUTIVA”**

El viernes, en el Centro Pignatelli, el profesor de la Facultad de Teología de Barcelona, P. Manuel Cuyás S. J., habló sobre “Los impuestos y la moral”. Es el tema de esta conversación.

—La moral cristiana siempre urgió la necesidad de pagar los impuestos y los Santos Padres lucharon para que en esto los cristianos fueran modelo de ciudadanos. Esto siguió así hasta fines del XVIII, cuando, influidos los moralistas por la doctrina liberal y por una desconfianza profunda hacia el Estado que había desposeído a la Iglesia de sus bienes, pasaron a defender en su mayoría que la ley fiscal era de tipo penal. Es decir, que la obligación moral consistía en pagar

los impuestos o cumplir la pena que el Estado fijara en caso de impago.

JUSTICIA DISTRIBUTIVA

—¿Fue un aspecto más de la total desconexión entre la religión y la vida que todavía sufrimos?

—Más bien lo que ocurrió fue que los moralistas no captaron la evolución de la función de los impuestos. Siguieron considerándolos como una contraprestación de la sociedad por servicios públicos indivisibles, sin advertir las tareas que de cara al bien común ha asumido hoy la política fiscal. Hoy se ve clara la obligación de pagar los impuestos conforme a justicia distributiva. Por ley

que el natural, todo ciudadano tiene que contribuir proporcionalmente a la estructuración del bien común.

—¿Cómo se explica que la moral católica haya influido tan decisivamente en otros campos del comportamiento social e individual y no haya influido gran cosa, al menos en España, en este aspecto de la obligatoriedad moral de pagar los impuestos?

—Quizás porque los moralistas españoles seguían inclinados a considerar la ley fiscal como ley penal. Hoy ya han caído en la cuenta de la importancia que tiene de cara a la justicia social. También

(Pasa a la página siguiente)

ARAGÓN
expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

TV. E.

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,01: Almanaque; 2,30: Primera edición; 3,00: Noticias; 3,35: Visto y oído; 4,00: El fantasma y la señora Muir ("Perdonen a mi fantasma"); 4,30: Despedida y cierre.

5,45: Carta de ajuste; 6,00: Apertura y presentación; 6,01: Avance informativo; 6,05: La casa del reloj; 6,25: Con vosotros; 7,30: Dibujos animados; 7,40: Buenas tardes; 8,30: Novela

("Luz y conciencia de Borja").

9,00: Telediario; 9,35: Interpretaciones al piano por José Tordesillas; 9,55: El cine: ciclo Greta Garbo ("El velo pintado"); 11,30: Veinticuatro horas; 12,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste; 8,25: Presentación y avances; 8,30: "Mas lejos"; 9,30: Telediario dos; 10,00: Patrulla juvenil ("Un rayo de luz en la oscuridad"); 11,00: Conciertos con Leonard Bernstein; 12,00: Ultima imagen.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. América, 52: Maorad, tel. 271991; Avda. Madrid, 257: Gracia Puchol, tel. 330693; Avda. San José, 117-119: Rodríguez, tel. 233371; Avda. Valencia, 40: Peyrolón, tel. 252746; Batalla de Bailén, 1: (Química): Tomeo, tel. ; Cervantes, 3: Serrano M., teléfono 221945; Compromiso de Caspe, 43 (Las Fuentes): Beltrán, tel. 230893; Coso, 158: Manzanera, tel. 296011; Doña Blanca de Navarra, 35: Esteban, tel. 333846; General Franco, 50: Palacio, tel. 225442; General Millán Astray, 17: Escudero, tel. 271766; Los Caracoles, 32 (B.ª la Jota): Suescun, tel. 295858; Mayor, 9: Alloza, tel. 297137; P.º Fernando el Católico, 31: Calvo E., tel. 252580; Paseo Marina Moreno, 22: Frej, tel. 226941; P.º Pamplona, 25: Chóiz, tel. 224362; Predicadores, 15: Aresté, teléfono 231482; Requeté Aragonés, 2: Castejón, tel. 224140; Sangeñis, 54 (Delicias): Barrera, tel. 332473; Zaragoza la Vieja, 33: Gardeta, tel. 372077.

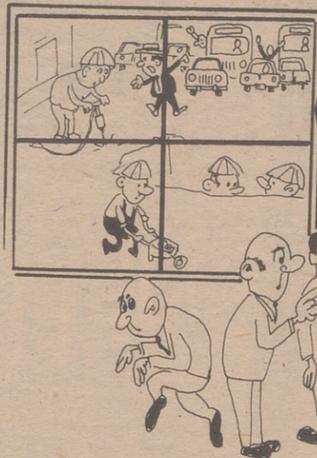
Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

Martes

TURNO

1 B

BASILIO



SIN NOSOTROS NO HABRÍA AYUNTAMIENTOS NI NADA. PODEMOS DECIR DOS PALABRAS?

QUE SEAN CORTAS!

LOS CORTES A MEDIODIA

FEDERACION ARAGONESA DE ESQUI

CURSILLO DE CRONOMETRADORES Y OFICIALES TECNICOS

Como en años anteriores, la Federación Aragonesa de Esquí ha programado un cursillo de cronometRADORES y oficiales técnicos para pruebas de esquí.

El Cursillo comenzará el día 3 de noviembre a las 8 de la tarde y tendrá lugar los lunes, miércoles y viernes en el local de la Federación Aragonesa de Esquí, Coso, 62, planta 11. Tendrá una duración de dos meses

hasta el comienzo de las primeras carreras de esquí.

Se recomienda a todos los posibles interesados saber esquiar.

Para mas información e inscripciones, pueden dirigirse a la Federación Aragonesa de Esquí, Coso, 62, planta, 11. Telefono 218338. Zaragoza.

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express".

El permanente contraste de pareceres que preside diariamente la trayectoria de "ARAGON/express", nos obliga a puntualizar que los conceptos y opiniones sostenidos en los artículos firmados que aparecen en nuestras páginas, no representan necesariamente la opinión del periódico.

"Quienes pagan de verdad son los débiles"

(Viene de la página anterior)

se dan cuenta de que hoy, al contrario que antes, lo que no paga uno lo pagan los demás. Hoy, si el Estado no recoge lo que preveía y necesitaba, fabrica más moneda y de esta forma todos lo pagamos.

EL PUEBLO NO SE SIENTE REPRESENTADO

—Puestos a analizar, habría que decir que el contribuyente español desconfía profundamente del empleo de su dinero. ¿Es así?

—Efectivamente, hay una gran desconfianza para con la cosa pública, tanto en el aspecto de la forma de recaudación como luego en la forma del gasto público. El español está convencido de que ni uno ni otro aspecto se atienden a la justicia distributiva, a pesar de los esfuerzos que se estén haciendo en este sentido.

—¿Está también en la base del fraude el feroz individualismo que caracteriza nuestra sociedad?

—Sí, a la desconfianza se une el desinterés por la cosa pública, por falta de una intervención eficaz del pueblo en la configuración de la ley fiscal y en la confección y aplicación del Presupuesto Nacional. El pueblo no se siente representado por los elementos que intervienen en los dos procesos.

—¿No es una contradicción que un sistema basado en el individualismo pretenda que exista una conciencia social profunda?

—Lo que hoy se hace en España es insistir en un camino tradicional que se ha mostrado ineficaz. Presuponiendo que el fraude se debe al egoísmo, el Estado sólo se ha preocupado hasta ahora de camuflar el impuesto, convirtiéndolo en indirecto, y de acorralar al contribuyente mediante más control y penas más graves. Pero, de hecho, cuanto más se apretó, más grande fue el fraude.

—Es decir, que sólo una concienciación hará posible subsanar el problema. Pero, a nivel político, ¿qué bases serían necesarias para hacer posible esa conciencia?

—Creo que son tres: la primera, conseguir una total transparencia en los procedimientos de obtención de los impuestos y en su aplicación mediante el

gasto público del Presupuesto Nacional. En segundo lugar, haría falta una educación fiscal del pueblo. Y, por fin, es necesario que se establezcan los cauces válidos para una mayor participación del pueblo en lo político, en el sentido más amplio. Sólo así se crearía una conciencia de deber moral ante los impuestos.

SISTEMA MUY REGRESIVO

—¿Cuál puede ser un juicio a la luz de la moral cristiana de la actual estructura fiscal española?

—El sistema tributario español es extraordinariamente regresivo. Me ha alegrado mucho de que el ministro de Hacienda, en su discurso ante el Consejo Nacional del 22 de mayo último, haya dicho que no se proponía tanto recaudar más, sino cumplir de manera más equitativa con el principio de generalidad del sistema.

—Hoy, de hecho, no ocurre así. ¿Es esto injusto?

—Hoy, el predominio de los impuestos indirectos es extraordinario. Según datos proporcionados por don Diego Perona, del Instituto de Estudios Fiscales del Ministerio de Hacienda, en 1965, los impuestos indirectos suponían el 50 por 100 de la recaudación y los directos sólo el 21,8 por 100. Los provenientes de la Seguridad Social, el 28,2 por 100. Estos últimos son los más regresivos ya que con ellos se carga a las clases económicamente más débiles. Por otra parte y al revés que en todos los países, en los impuestos indirectos predominan en España los que cargan el consumo, no las ventas. Esto es totalmente regresivo.

—De esta forma, los más débiles son los que no se pueden escapar del pago de impuestos a través de los impuestos indirectos. ¿Es así?

—Sí. Los indirectos son los que gravan más al débil, ya que gravan igual al rico que al pobre.

QUIENES PAGAN SON LOS DEBILES

—Un sistema de impuestos no progresivo, a más dinero más porcentaje de descuento para Hacienda, ¿puede hoy ser justo?

—No, por supuesto. Pero aparentemente, el sistema español también es progresivo. Hoy, en todo el mundo, los impuestos, lo son de alguna forma. Pero esta progresividad se da sólo en los impuestos directivos y como en España el indirecto es muy superior al directo, la progresividad es francamente insuficiente. Según el Jefe de Estudios de la Comisaría del Plan de Desarrollo, en 1971 el impuesto indirecto supuso un 65 por 100 de la recaudación total. Con lo que de ninguna manera se cumple con la justicia distributiva, base de la política fiscal.

—Incluso los impuestos directos, ¿son suficientemente progresivos en España?

—No ha estudiado a fondo el tema. Porque me preocupa más la tremenda regresividad de la recaudación real. Es decir, que cuanto más dinero tiene una persona, más posibilidades tiene de fraude. En la recaudación real, quienes pagan de verdad son los más débiles, las clases económicamente débiles.

"HINCHAR EL PERRO".

—Otro aspecto fundamental del tema en relación con la moral es el juicio que cabría hacer de los presupuestos nacionales y su aplicación.

—Sí. El último Presupuesto Nacional, que se hizo público hace algunos días, tiene unas líneas generales que parecen bien orientadas a mi juicio. Pero una cosa es el presupuesto global y otra cosa que las partidas inferiores estén bien destinadas. En este punto es de temer que, como hasta ahora, cada organismo o entidad que quiere una parte del presupuesto hinche el perro de sus necesidades para que no le falte dinero. Pero lo más grave es que luego le sobrará dinero y se verá en la necesidad de gastarlo de cualquier forma para que el año siguiente no se le reduzca su presupuesto.

—Moralmente, ¿las necesidades primordiales son las primordialmente atendidas por el presupuesto?

—España ha desconocido la inversión que más rentable resulta a la larga, la cultura, tanto en educación como en investigación. El porcentaje dedicado a investigación es prácticamente el más bajo de Europa, más bajo que el de Grecia.

LA REFORMA NO IRA AL FONDO

—¿En qué manera la reforma anunciada en mayo va a atacar las raíces del problema?

—De esa reforma no se sabe sino lo que Monreal Luque dijo ante el Consejo Nacional. De los problemas radicales, el de representatividad política no se toca, sin duda porque no es competencia del ministerio de Hacienda.

En cuanto a transparencia en la recaudación y su empleo, se anuncia un paso hacia adelante y se extiende incluso a las fórmulas de recaudación parafiscal, como el INP o el porcentaje de las entradas de cine que van a protección de Menores. Se promete un reparto más equitativo de la carga.

—En los últimos once años, esta será la cuarta reforma fiscal. ¿Qué hicieron las otras tres?

—Todas ellas se han preocupado más de la eficacia de la recaudación que de establecer un sistema más justo en el reparto de la carga. Y además, han descuidado totalmente la cuestión del reparto del gasto público.

EL MERCADO COMUN

—La nueva pretensión de esta reforma que se anuncia ¿viene obligada por un acercamiento a la Comunidad Económica Europea con miras exclusivas de competitividad de la economía nacional?

—El ministro hizo alusión a la necesidad de sintonizar en política fiscal con los países de la Comunidad Económica Europea. Es de suponer que cuando se quiere recaudar más es para preparar una infraestructura que haga competitiva a nivel europeo nuestra economía.

¿Quedará todo en un problema cuantitativo? De hecho, los países desarrollados de Europa recaudan en impuestos más de un tercio del Producto Nacional Bruto, algunos de ellos, muy por encima. Mientras, en España, la recaudación real no llega al 23 por 100. Pero, no está ahí la raíz del problema. Entre tanto, el 2 por 100 de la población española posee el 25 por 100 de la riqueza del país.

P.L.

CONTRASTE DE PARECERES

EL CASO DE HUESCA

El cese en su cargo del alcalde de Huesca, don Emilio Miravé, y las causas que le promovieron, se presentan como un caso que no carece de cierta intriga o —en término ahora usual— de suspense. La Corporación Municipal presidida por el señor Miravé nombró a cierto señor hijo adoptivo de la ciudad. Pero dicen que como se averiguase que el aspirante a oscense honorario allá por la época del referéndum votó "no" en tal ocasión, surgieron los reparos del señor gobernador. Tal situación terminó en la dimisión del alcalde de Huesca.

Toda esta historia tiene ciertos ribetes fantásticos. Porque habiendo sido el referéndum celebrado mediante votación secreta ¿cómo pudo saberse si el propuesto para hijo adoptivo de Huesca había votado sí, o había votado no? Aparte de ello, habiendo sido convocado el precipitado referéndum para conocer la auténtica voluntad de la nación, debe inferirse que era previsible que unos votasen en sentido afirmativo, y otros en sentido negativo, sin por ello acreditarse de otra cosa que de libres opinantes. Pensar que quienes votaron "no" eran peores españoles que los que votaron "sí", no deja de ser una manifestación palmara del tan criticado extremismo exclusivista del pueblo español.

Detalle curioso, que muy poca gente debió advertir, es que planteada en el re-

feréndum una cuestión evolutiva del régimen, quienes emitieron su voto negativo no iban contra nadie; más bien, al contrario, expresaban su deseo de que todo siguiese igual, sin cambio alguno. Postura que podría ser calificada de "ultra", pero nunca de antiespañola.

Que seis años después se comente que un voto secreto emitido con ocasión del referéndum, pueda dar lugar a esta clase de acontecimientos, no tiene nada de tranquilizador y sí mucho de inquietante. ¿Es que alguien sugiere que cuando el ciudadano español es consultado para que diga lo que opina sobre determinada materia, puede después sufrir molestias por haber ejercitado libremente su derecho?

Todo el comentario que antecede está basado en la interpretación del suceso

que se hace en un diario de Madrid. Si la interpretación es válida, las líneas precedentes deben serlo también. Si la interpretación es aventurada (cosa que me inclino a creer), todo lo que queda dicho más arriba puede darse por inexistente. A mí no me entra en la cabeza —por lógico— que lo ocurrido en Huesca tenga una explicación tan rebuscada, ni que un señor que vota secretamente pueda ser valorado seis años más tarde por un voto cuyo contenido nadie sabe. Aunque se diga que la causa del cese del alcalde de Huesca radica en esa historia que alguien narra como cierta, creo que las razones han de ser muy otras. Las ciudades no tienen peso alguno. Si lo han tenido, peor.

Tomás Montero Entralgo, en "LA VOZ DE ASTURIAS"



DON MARCELINO, EN LAS CORTES

La muerte de monseñor Olaechea, arzobispo dimisionario de Valencia, evoca, entre otros, de una vida religiosa, sacerdotal y episcopal, tan fecunda como ha sido la suya, el recuerdo de su actuación en una de las vertientes, si se quiere accidental y sobrepuesta, pero relevante, de su personalidad y carácter y de su influencia en los destinos del país. Me refiero a las legislaturas en que fue procurador en Cortes, y concretamente a la vigente en 1967, cuando se discutió y aprobó en ellas la llamada ley orgánica del Movimiento y "su" Consejo Nacional.

Ya antes, en la anterior, su acción fue singularmente certera en el problema de las asociaciones familiares, que todavía colea, cuando se pretendía someter a la familia—instancia básica de la sociedad, razón de representación política en la legislación fundamental española—a la jurisdicción y control de la Secretaría General del Movimiento.

Ahora, cuando una voz tan destacada como es la de la Confederación Católica Nacional de Asociaciones de Padres de Familia pide —no sabe uno por qué— la promulgación de una ley orgánica de la Familia, renacen los estremecimientos de aquella época en la lucha del arzobispo de Valencia en las Cortes, porque es más de temer que éstas reincidan en los propósitos de antaño, que consigan acierto en el respeto a la independencia de la familia, ajena a las ficciones de una estructuración asociativa con fines políticos de control o interferencia. ¡Que no nos la toquen!, pensamos y decimos. Que nos la dejen tranquila, dentro de la intranquilidad con que asistimos a ese cambio radical de relaciones, tan difícil, si no más, que el insoluble problema universitario.

Serrats Urquiza, en "YA"

ADULTERACIONES

Las adulteraciones están de moda porque, tras la larga experiencia de años de manga ancha, se ha decidido declarar la guerra a los adulteradores de alimentos con el comando llamado I. N. D. O.

Pero hay otras adulteraciones que no son alimenticias y que por tanto no caen bajo el área de acción de los agentes "ndoes", gozando de la más absoluta impunidad. Veamos unos ejemplos de "artículos" adulterados:

- Las ideologías (en particular G. F. de la M. no ha sabido captar la diferencia entre crepúsculo y adulteración).
- Algunos hombres (cada día más).
- TVE.
- Los alimentos para perros (muchos comen carne de primera).
- La zarzuela.
- Los doblajes cinematográficos.
- Las versiones teatrales.
- La familia (véase nuevo programa en TVE).
- La censura cinematográfica (sólo ve sexo y no violencia).
- El clero.
- Lo camp.
- "Boccaccio".
- Los Vips (en el extranjero son locales prácticos para gente normal y aquí son locales snob para gente "chorra").
- El meridiano de Greenwich (unos 15' a la derecha).
- La Falange (según Velarde Fuertes).
- Jaime Capmany (según Emilio Romero).
- Emilio Romero (según Jaime Capmany).
- Gabriel Cisneros.
- El vino que tiene Asunción (canción-política).
- La esperanza... (Y para usted de contar).

(Fernando de Giles, en "El Alcázar").



PRESIDENTE DEL GOBIERNO

"La designación del presidente del Gobierno viene técnicamente regulada por la ley Orgánica y, de someterse la propuesta a referéndum, se desplaza el marco de competencias, y el Consejo del Reino privado de una parte muy importante de su contenido, y el rey privado de su prerrogativa... Apelar a una consulta plebiscitaria para designar al presidente del Gobierno se sitúa radicalmente fuera de la lógica del sistema, y me atrevo a decir que fuera de toda posibilidad dentro del sistema."

(Emilio Lamo de Espinosa, en "Arriba".)

RELACIONES CON ORIENTE

"No tiene sentido que España se obstine en hacer una política de fanatismo ideológico en un mundo presidido por ideas de convivencia y distensión."

Suenan voces que tratan de combatir el realismo de esta política con apelaciones integristas a una ortodoxia que no se debe discutir. Se trata de defender intereses, no posiciones de principio. Por ello España debe tratar a toda costa de diversificar sus mercados, de abrir nuevos cauces de salida para nuestros productos agrícolas e industriales. Este es el lenguaje de nuestro tiempo. Renunciar a él supondría tanto como mantener el atraso de nuestra economía."

(Diario de Barcelona.)



FUERA DEL PLATÓ

LA ALEGRIA DEL CINE SUECO

¡BASTA de PORNOGRAFIA!



El cine sueco goza de prestigio en el mundo. Sus realizadores son hombres y mujeres de amplia cultura que dirigen películas de difícil entendimiento.

Sin embargo, este no es el caso de "Las nuevas travesuras de Emil de Lonneberga", película basada en el libro de la escritora Astrid Lindgren.

Emil, el personaje de ficción, se define como "el muchacho más feliz del condado de Smaland". Vive en el campo, posee un caballo y acostumbra a encaramarse al tejado de su casa. Desde la altura hace planear sus aviones de papel, minutos antes de jugar con las palomas.

El personaje de Emil está interpretado por un niño de nueve años, Jan Ohlsson, que en esta ocasión trabaja por segunda vez ante las cámaras.

En aquella ocasión, como sucede en estos casos, la productora celebró un concurso entre todos los muchachos que se considerasen poseído de las cualidades representativas de Emil. A sus siete años, Jan Ohlsson resultó vencedor. Más tarde se descubrió, que como actor infantil, es sencillamente extraordinario.

La película se ha presentado a la prensa con gran éxito. Su director ha dicho: "El público está cansado de las aberraciones sexuales. Necesitamos volver al principio: a la alegría y a la esperanza".

Kurt LONMOULLER

AHORA ES UN "DOMINGUERO" DE LAS RUTAS DEL CIELO

MICHEL PICCOLI triunfa después de 23 años de trabajo

Michel Piccoli, 46 años (23 de carrera), 60 obras de teatro y 60 películas en el cine, es un actor que, en pocos años, ha adquirido en el cine un lugar destacado. Trabajador encarnizado, fue durante cerca de veinte años uno de esos actores oscuros y trabajadores de los que no se habla mucho. Nada.

—Vd. ha sido Don Juan en la televisión francesa. ¿Se ha quedado de Don Juan en la vida?

—Lo que se hace en la pantalla y lo que se hace en la vida son dos cosas diferentes.

—¿Quiere decir que consigue separar por completo su carrera de su vida privada?

—Sí, aunque es muy difícil. Hay que tener dos vidas. Conozco a gentes que se consagran a una de estas dos vidas en detrimento de la otra. Unos no piensan más que en su oficio; otros abandonan un poco su carrera para dedicarse únicamente a su vida en familia. En mi opinión es un error; yo juego en los dos tableros.

—¿Hay muchos actores necesitados?

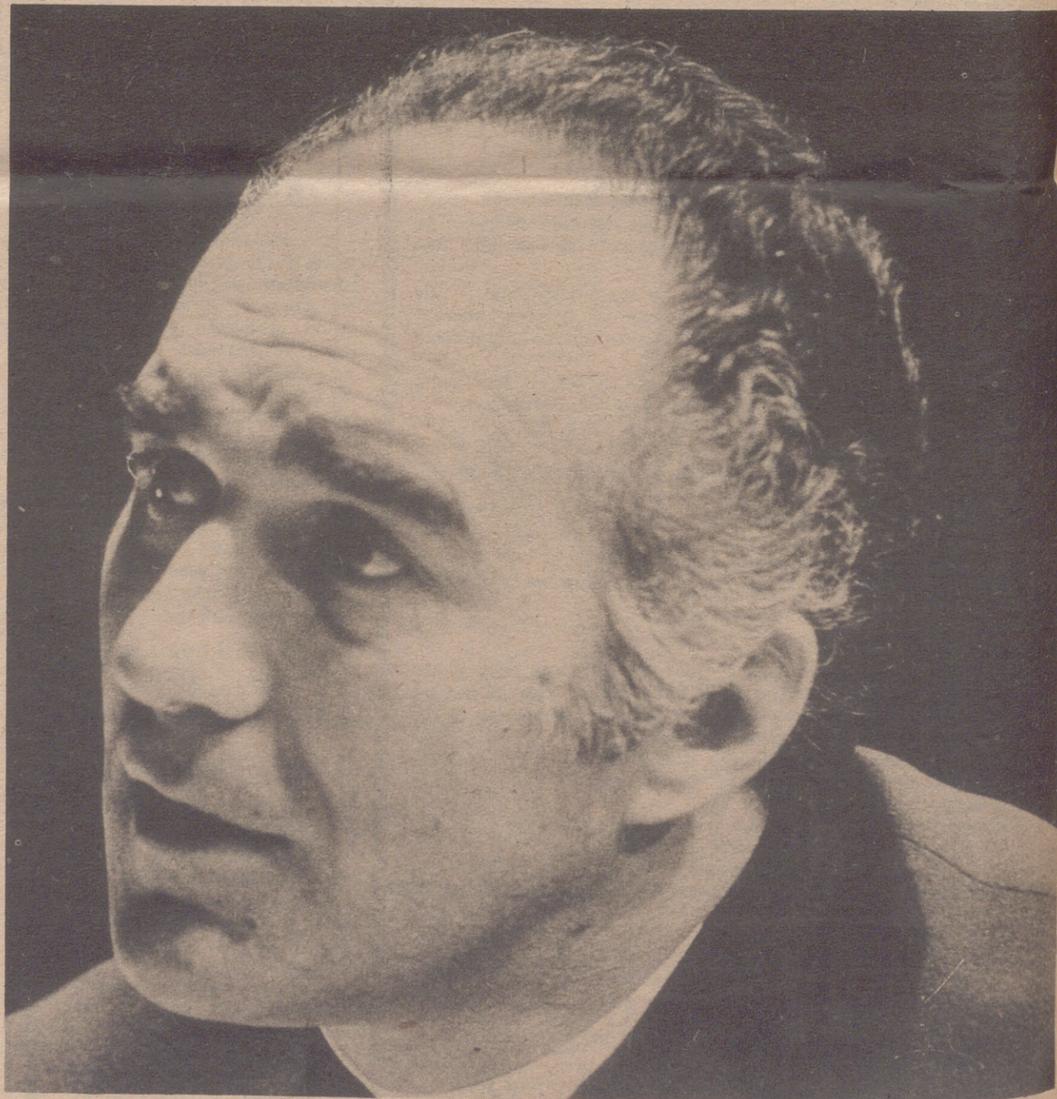
—Nueve de cada diez. No puedo vivir aislado en mi pequeño confort. Todo lo que ocurre a mi alrededor me afecta. La guerra del Vietnam, por ejemplo, la encuentro horrorosa. La guerra de Argelia era abominable. Los judíos de Rusia. Checoslovaquia... todo me interesa, todo está ligado. Y hay que

participar, hay que manifestarse. Y me manifiesto.

Agnés Varda, que le dirigió en "Les Créatures", dice de él: "Un actor maravilloso que sabe ocultar su oficio, porque tiene el don de ser sencillo y hablar lo preciso". Antes, no era nadie; ahora, no tiene un minuto libre. Y en estas condiciones parece difícil hablar de las diversiones de Piccoli. Sin embargo, es un apasionado de la aviación...

Añadamos, en el terreno personal, que Michel Piccoli se casó el 12 de diciembre de 1966 con la famosa cantante Juliette Gréco y que es padre de un niño de su primer matrimonio.

J. Michel MILLER



LA AVENTURA POR LA AVENTURA

Robert Enrico después de Brigitte Bardot

Robert Enrico es un hombre joven, acaparador de premios en su primera etapa cinematográfica, y millonario a partir del rodaje de "Los aventureros". Enrico, soñador imposible de historias de acción, es un enamorado del cine, descubridor de nuevas estrellas y amigo de las más grandes. Brigitte Bardot, en su declive artístico, recibió el empuje de Robert Enrico en el "Boulevard del Ron".

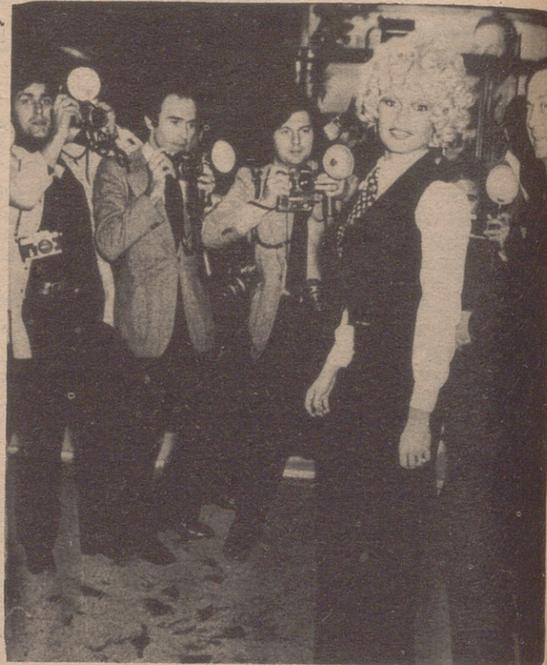
—Robert Enrico, empieza Vd. dentro de algunos días una nueva película, "Tétes Brulés". ¿Puede Vd. hablarnos de ella?

—Esta película ha sido adaptada por Pierre Pelegrí, y yo mismo de la novela de M.G. Braun titulada "L'Enfer est au sus-sol". Se designa por "Cabezas quemadas" a las personas que se arriesgan sin reflexionar demasiado, a las gentes que hacen las cosas completamente diferentes de los demás. Esto se aplica también a los rompehuesos que, cada domingo en las afueras o en provincias, hacen el gran volteo automovilístico, toneles y saltos de trampolín.

—Robert Enrico, es niño grande?

—Seguramente. Durante toda mi infancia soñaba con soñar a través del cine. Y luego se llega a adulto, y se da uno cuenta que el sueño se destruye por realidades que hay que asumir y que preocupan. Se encuentra la necesidad de hablar de estas realidades. La elección difícil consiste en saber si es mejor soñar para olvidar los problemas, o afrontar estos problemas olvidando el sueño.

Gilles DURRIEUX



El Día de Cambrils en Zaragoza

CAMBRILS ESTUVO EN ZARAGOZA



Con diversos actos se celebró el último sábado en nuestra ciudad una jornada fraternal llamada "Día de Cambrils en Zaragoza" de cuyo testimonio queremos dejar constancia en estas páginas que no pretenden ser otra cosa que una constancia —gráfica y escrita— de la historia de un día gozoso vivido por zaragozanos y cambrilenses. La organización fue felicísima y corrió a cargo del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas y el Ayuntamiento. Estas fotos, tomadas a la sombra de las torres del Pilar, nos muestran el aspecto de gran animación con que dió comienzo este estupendo día de la cordialidad entre tarraconenses y zaragozanos.

CERVEZAS SAN MIGUEL TAMBIEN ESTUVO ALLI



Cervezas San Miguel estuvo presente en este día cambrilense en Zaragoza porque nunca falta a la cita de los grandes acontecimientos y más cuando éstos los catapultan a un gremio tan afecto a ella como el de la Hostelería. Aquí vemos cómo un grupo de amigos saborean sus vasos colmados de la mejor cerveza. Hay otro a quien la cerveza le gusta paladearla en su propio envase, circunstancia que vemos repetida muchas veces. El joven barman que en la "foto" aparece no dió abasto en toda la noche, como sus compañeros para servir la cerveza preferida de casi todos. El sabor de una cerveza de altos vuelos, estuvo allí presente para que así fuera un poco más fraterno el brazo de zaragozanos y cambrilenses.

Por el camino de los afectos

Después de la comida de auténtica hermandad, ofrecida a "los de Cambrils" en "El Cachirulo", don Antonio Mur, como presidente de la Comisión de Festejos —el que nos ha ofrecido unas de las mejores Fiestas del Pilar, que todo debe decirse— y como hotelero dijo unas palabras de

saludo a la embajada cambrilense. "La Hostelería está demostrando que, por encima de todo, es unidad. Vosotros os volcásteis con Zaragoza en nuestro día allí, y nosotros intentaremos hacer lo mismo, aunque sea difícil corresponderos en igual medida".

Gran Hotel Zaragoza, S. A.



COSTA, 5

TELEF. 221901

Telex: GHOZA - 58010

200 habitaciones con baño

RESTAURANTE-HALL-BAR-PARRILLA

Todos los servicios con aire acondicionado

La visita a la Basílica del Pilar

● CON FLORES DE CAMBRILS PARA LA VIRGEN



TODOS los cambrilenses llegados a Zaragoza, al final del gran día, coincidieron en afirmar que lo mejor de todo fue la visita al Templo del Pilar por el modo que pudieron contemplarla.

Fueron recibidos en la Sala Capitular, en nombre del Arzobispo y del Cabildo por el canónigo, don Juan Antonio Gracia, quien luego habría de mostrarles todo lo que hay de hermoso en la Basílica, recordándoles que por encima de Goya y de Forment, está el valor del espíritu, la promesa que se lleva en

los labios, el cirio en la mano...

Seguidamente giraron una visita al Templo deteniéndose particularmente en el coro del Siglo XVI. Y de la filigrana de madera a la de alabastro de Formen, la Sacristía Mayor y el Joyero de la Virgen.

Después se trasladaron a la Angélica Capilla, donde en nombre de toda la embajada cambrilense fue ofrendada una hermosa canastilla de flores, ofrenda que agradeció el canónigo don Juan Antonio Gracia, interpretando seguidamente una plegaria el Coro de Infantes.



EN "EL CACHIRULO" Y CON LA JOTA

Después vino el regalo de la jota, ofrecida en su auténtico calor y sabor por el cuadro "Alma de Aragón" que dirige Mariano Fons, del que es "vedette" indiscutible Josefina Ventura de Albericio. La actuación de "Alma de Aragón" fue muy celebrada por los cambrilenses y en ella pudieron escucharse algunas coplas que por su enjundia vamos a ofrecerles.

De la Virgen del Camino a la Virgen del Pilar, la senda que hemos abierto que no se olvide jamás.

De las playas de Cambrils hasta las "playas" del Ebro, el Gremio de Hostelería ha hecho un camino de afectos

Aragón y Cataluña quisieron casarse antaño y el Papa no dió dispensa porque era boda de hermanos.

CAFETERIA
REPOSTERIA

Sandwich's

SERVICIO

A DOMICILIO

GRAL. MOLA, 76
TELEFONO 372276
ZARAGOZA

ARAGON/exprés.

Fue una iniciativa con "sabor"

CUANDO a la BRISA del MEDITERRANEO se PENSO en el EBRO



LA pequeña, pero entrañable historia, de estas jornadas de hermanamiento entre la Costa Dorada y el Ebro a su paso por Zaragoza —si el mar es infinito el Ebro aún es más largo— según certera definición que habríamos de escuchar en los discursos de la gran cena servida por el Gran Hotel, se puede contar, con palabras sencillas, como los hombres de quienes surgió.

Fue en la conversación "a la zaragozana" de un hombre como don Julio Beltrán que vive y siente a Zaragoza y a su Hostelería de un modo apasionado. Allí, durante sus días de vacaciones veraniegas pensó en la realización de algo entrañable y bonito para unir más a Zaragoza con Cambrils. Y con unos amigos de su misma pasión y profesión, los hosteleros de Cambrils, lanzó la idea que ellos recogieron inmediatamente, decididos a llevarla a la práctica.

Todos decidieron ponerse a trabajar en la realización del "Día de

Zaragoza en Cambrils". Fue un trabajo hecho con amor por los componentes de "A.R.C." que es una Peña que agrupa a los componentes de los Restaurantes de Cambrils que decidieron organizar la gran jornada.

Y cómo lo hicieron señores! Ellos invitaron a las autoridades y hosteleros de Zaragoza para la gran jornada, de cuya celebración podrán a ustedes darles cuenta cuantos asistieron al inolvidable "Día de Zaragoza en Cambrils."

Estas líneas sólo prestan, en justa correspondencia, recordar que si la idea fue acogida por Cambrils, sus autoridades y sus hombres del Gremio de Hostelería como lo hicieron la iniciativa partido de un hombre enamorado de su oficio y de su tierra como es don Julio Beltrán, él que sabe imprimir a sus iniciativas o realizaciones, ese "sabor" inconfundible de su entusiasmo puesto al servicio de tantas y tantas cosas.

EL EMPATE de los AFECTOS

NO vamos a decir que Ebro y Mediterráneo, Zaragoza y Cambrils se hermanasen el último sábado, día 28 de Octubre, porque ya estaban hermanadas por muchas circunstancias. Si diremos que "las hermanas" se reunieron en cada de una de las dos, en Zaragoza, como días antes habían estado especialmente juntas en Cambrils, donde tuvo lugar el primer "Día de Zaragoza en Cambrils", donde se reunieron "para hablar de sus cosas". Allí rivalizaron en afectos en un día de Septiembre y aquí volvieron juntas a "empatar" a los mismos afectos. Para ser más gráficos, bien podríamos decir que Zaragoza—y Cambrils o Zaragoza y Tarragona agotaron todos los números del marcador sentimental de sus afectos, empatando en cariño, amistad, y afección.

Quando los zaragozanos asistentes al "Día de Zaragoza en Cambrils" regresaron a nuestra ciudad, se decían de unos a otros:

—Será difícil que podamos corresponderles con un día tan redondo cuando ellos vengán con nosotros para celebrar "El día de Cambrils" en Zaragoza.

Pero la cosa fue posible todos los organizadores zaragozanos de esta inolvidable jornada, así se lo propusieron, siendo los cambrileses quienes ahora dicen:

—No podíamos imaginar —aun conociendo a las gentes de Aragón— que Zaragoza pudiera dispensarnos un día tan hermoso y lleno de emociones y sorpresas, que resultará, para nosotros, inolvidable.

Y así es como Cambrils y Zaragoza han empatado en "dos partidos" esta eliminatoria de los afectos que aún sigue en el aire y que nunca se despejará porque unos y otros se quieren de igual modo.



Presencia de "A. R. C." en el DIA de CAMBRILS en ZARAGOZA

Restaurante

"EL PEZ BURLON"

Restaurante

"PEPIS"

Restaurantes

"LOS ROVIRA"

Restaurante

"GAMBA"

Marisquería

GALLAU

Restaurante

EUGENIA

Marisquería

GAVINA

Restaurante

SOLE

Hotel

MONICA

Restaurante

CAN GATELL

Restaurante

CASA GATELL

CON DON FRANCISCO PERRAMUN



Don Francisco Perramun Jove llegó un día a Cambrils y allí montó uno de los estupendos restaurantes con

"Hemos vivido un hermoso día de hermandad"

"EL SETENTA POR CIENTO DE NUESTROS CLIENTES SON ZARAGOZANOS"

que cuenta esta villa que se mira en el mar Mediterráneo. Lo "bautizó" con el sugestivo nombre de "El pez burlón", seguramente, porque es

gracioso, es sugestivo e invita a entrar. ¿No es así, don Francisco?

—Pues sí es un poco así.

—Y un día cualquiera del verano, a la hora del almuerzo, si se pusiera usted a contar zaragozanos en su "Pez" ¿Cuántos iba contar?

—Pues muchos. La mayoría. Los comedores de "El pez burlón" como los de todos los restaurantes de Cambrils, son como la mesa de todos los zaragozanos que nos distinguen con su afecto y compañía cada verano.

—¿Cómo surgieron estos días de acercamiento entre Cambrils y Zaragoza?

—La idea es tan buena que tuvo que surgir de un zaragozano, Julio Cebrián. El fue el feliz iniciador. Lleva seis o siete años viniendo a Cambrils para el verano, y en una conversación con algunos componentes de la Peña "A.R.C." que es una agrupación de todos los restaurantes cambrilenses, sugirió la creación de un acto de fraternidad, que inmediatamente fue tomado en serio.

—Y, mirando a Zaragoza, ¿cómo es esta asociación "A.R.C."?

—Yo diría que muy efectiva. Piense que en mi casa el setenta por ciento de los clientes son zaragozanos y esto también les sucede a los demás componentes de "A.R.C.". O sea que, nobleza nos obliga a ser nobles con la nobleza de ustedes.

—¿Cómo ha sido este día para los que de Cambrils han llegado a Zaragoza?

—Conociendo a los zaragozanos esperábamos mucho, pero no tanto. La visita al Pilar ha sido un acontecimiento fuera de serie. El recibimiento por el alcalde del Ayuntamiento no ha podido ser más afectuoso. Buena la comida con el obsequio de las jotás. Y una cosa le digo, para conocer la jota hay que venir aquí. Y del acto de esta noche en el Gran Hotel, ¿qué voy a decirle? Se han dicho cosas inolvidables para nosotros. En fin, ya le digo, ha sido un día muy hermoso el que Zaragoza nos ha ofrecido y yo quisiera, puesto que conmigo está usted hablando, agradecer en nombre de todos los que de Cambrils hemos venido, este maravilloso día con que ustedes nos han obsequiado, para mí, particularmente, uno de los más bonitos de mi vida.

AMBIENTE, CORDIALIDAD,
SIEMPRE IGUAL...

CAFETERIA ASTORGA'S

DONDE VA LA
JUVENTUD
ZARAGOZANA

C/ San Juan de la Cruz, 13-ZARAGOZA

Sala de Fiestas COSMOS

Coso, 64 - Teléfonos 21 28 60 y 23 49 16 - ZARAGOZA

Programa de fiestas

BALLET EGIPCIO ACROBATICO
SAMMY-SHOW, sexy internacional

UNIVERSAL SHOW MUNDIAL

ANTALEK'S - STAR'S

Juventud,
belleza
y
simpatía

AKROBATIK
SUSPENSE
MUSICAL
DANSE
SEXY

20
bellezas
en pista

UN EXITO MAS DE LA SALA DE LA SIMPATIA

Reserve mesa

Mayores 18 años

CRISTINA

EL RESTAURANTE DONDE EL CLIENTE ES AMIGO

- SERIEDAD
- CALIDAD
- PRECIO

Amenizado con
música clásica

Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos) ZARAGOZA

Restaurante
Cristina

Dirección LIDIO



- Bodas
- Banquetes
- Reserva de mesas

Teléf. 211156

Centro Ciudad

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Cambrils en la Casa de Zaragoza



Tras su visita a la Basílica de El Pilar la embajada cambrilense se trasladó al Ayuntamiento donde fue cordialmente recibida por nuestro alcalde, al que acompañaban nuestros delegados provinciales de Información y Turismo y de la Organización Sindical junto a distintos tenientes de alcalde y concejales.

El doctor Horno les dijo unas frases de saludo recordándoles la gran predilección que por esa Zona sienten los zaragozanos, rogándoles llevaran consigo después de este día todo el calor cordial de Zaragoza.

El Teniente de Alcalde, del Ayuntamiento de Cambrils, don Ramón Lloret agradeció las palabras de nuestro alcalde entregándole una reproducción de la torre de la Iglesia de la Virgen del Camino.

Seguidamente el Ayuntamiento les ofreció una copa de vino español.

A. B. E. ARAGON

● SALUDA A LA EMBAJADA
TARRACONENSE QUE PROTAGONIZO
"EL DIA DE CAMBRILS
EN ZARAGOZA"

Restaurante
Reno

Especialidades:

Migas a la pastora

Conejo a la brasa

Costillas a la brasa

km. 174-hm. 3

Villanúa

Jaca



"ARAGON/express"

COLOFON A UNA JORNADA INOLVIDABLE

Palabras que las dijo el corazón



Al final de la estupenda cena de confraternidad servida en el Gran Hotel, no faltó el sabroso sabor de los discursos, de los cuales puede decirse, en conjunto que fueron como buen postre, a tan suculenta cena. Bien podríamos decir que el sabroso postre de las palabras hechas afecto, comenzó con la vibrante voz de Gustavo Adolfo, el hombre que sabe decir como ninguno, ante un micrófono, las cosas de Aragón. El recordó lo que había sido el "Día de Zaragoza en Cambrils", uniéndolo a los primeros lazos de confraternidad entre tarraconenses y zaragozanos,

dando la bienvenida, con su prosa jugosa y sustanciosa, a los cambrilenses, diciendo que, en justa correspondencia de afectos, Zaragoza quería dispensarles una fervorosa acogida rindiéndoles el homenaje que merecían. Seguidamente anunció que iba a proceder a la entrega de premios y trofeos ganados en los partidos de tenis jugados por la mañana entre las representaciones de Cambrils y Zaragoza. El primero para don Francisco Infante y lo entregó la señora del alcalde de Zaragoza. El segundo trofeo fue para don Nacho de Miguel, entregándolo la señora del jefe de Sindicatos de Zaragoza.

El tercero lo recogió don Rafael Pradas, premio a la deportividad, cuyo trofeo recibió de manos de la señora del Delegado provincial de Sindicatos de Tarragona y el cuarto trofeo o premio fue para don Alfonso Pina, entregado por la señora del delegado provincial de Información y Turismo de Zaragoza. A continuación, don Rafael Ortoneda, presidente de la peña o agrupación de hosteleros de Cambrils, dedicó a todos unas afectuosas palabras llenas de gracejo y desenfado, diciendo que estaban realmente emocionados por las estupendas muestras de afecto que a lo largo del día habían recibido. "El corazón me lleva a decirles toda la emoción que hemos sentido, que ha culminado con la presencia de las autoridades municipales reciben en su inigualable Casa Ayuntamiento a una representación de un pueblo pequeño. De verdad que esto nunca lo olvidaremos. Ustedes han superado en mucho lo que nosotros pudimos hacer. Seguidamente entregó un emotivo obsequio a nuestro alcalde, representando a la sardana, el símbolo de la danza catalana, diciendo: "Así, con los brazos abiertos, os recibimos siempre, en nuestra tierra y en nuestra casa, a todos los de Aragón". Luego habló el Delegado de Sindicatos de Tarragona, don Carlos Cepero, diciendo sentirse feliz al asistir a esta fiesta de hermandad. "Es grande la gratitud que sentimos a nuestros hermanos aragoneses, y a nuestros amigos para siempre, y guardaremos un recuerdo inolvidable de la significación profunda de este acto de hermandad, para proyectarnos en el futuro".

Don Enrique Gonzalez Albadalejo, delegado provincial de Información y Turismo en Zaragoza, comenzó aludiendo a una frase de Machado. "Hacer las cosas bien, importa más que el hacerlas". Los hombres de la Hostelería Zaragozana han correspondido a los afectos de los de Cambrils. Unos y otros han superado el aserto de Machado, sabiendo hacer las cosas y haciéndolas bien. Nosotros seguiremos buscando por la Costa Dorada, sus clásicos días del Mediterráneo, teniendo para ellos siempre abiertos los afectos y las cosas de nuestra ciudad. "También dijo que había solicitado del Ministerio de Información y Turismo un trofeo para la competición de tenis, pero que había recibido dos, porque en tal competición no habría ni vencedores ni vencidos, pues Cambrils y Zaragoza merecían por igual el trofeo de campeones.

Más tarde habló don Rafael Ruiz Ortega, delegado provincial de Sindicatos de Zaragoza, agradeciendo especialmente a don Juan Antonio Graña, la ocasión que a todos nos brindó de poder contemplar con tanto detenimiento los tesoros espirituales y materiales de la Basílica del Pilar.

Don Gabriel Oliván, presidente del Sindicato de Hostelería de Zaragoza agradeció la presencia de todos los allí reunidos. "Bienvenidos seáis todos los cambrilenses, aunque creo que hemos sido muy osados al pretender hacerles pasar un día parecido al que con vuestro estupendo trato nos recibisteis en Cambrils.

Al final de los discursos, con Mariano Horno Liria, alcalde de Zaragoza, dijo que era hermoso presidir una ciudad con gente que sabe hacer. "El saber hacer de la Hostelería zaragozana debe ser orgullo de las gentes que por aquí vivimos. Si, aquí hay muchas sendas abiertas que se van llenando. Todos picamos hondo en ellas". Referido a la embajada cambrilense dijo: "Hemos querido daros algo parecido a lo que nos disteis. Llevaros el sentimiento de nuestro afecto. Nuestro ayuntamiento quiere ser casa y cadera de todas las gentes de España que, como vosotros, quieran venir a ella".

PRESENCIA del BRANDY "DUQUE DE ALBA"



Un grupo en el Gran Hotel en torno a una botella de brandy que tiene usía. Son, el inspector de ventas señor Mendoza y el representante en Zaragoza, señor Liso, con un grupo de amigos y en compañía del corresponsal en nuestra ciudad del periódico de Hostelería "El Bar", don Manuel Lázaro Lozano. Y así fue como la firma Zoilo Ruiz-Mateos, S.A. con Brandy Duque de Alba, estuvo presente en el "Día de Cambrils" en Zaragoza.

CAFETERIA - REPOSTERIA



EMPRESA INFANTE-PARIS, S. L.

General Mola, 12

Teléfono 21 11 78

ZARAGOZA



BAR RESTAURANTE

Taberna aragonesa

Placa de Bronce al MERITO TURISTICO - Año 1969

Francisco Belsué

HERNAN CORTES, 8 - TELEFONOS 22 62 60 y 21 29 81

ZARAGOZA

SOL de ESPAÑA... y helados

Frigo

"ARAGON/express".

EN LAS NOCHES ZARAGOZANAS

LA AGRUPACION DE SALAS DE FIESTA DE ZARAGOZA

ESPERA A TODOS LOS TARRACONENSES DE PASO POR NUESTRA CIUDAD EN

- SALA CANCELA
- SALA COSMOS
- DISCOTECA PAPAGAYO
- SALA PIGALLE

- DISCOTECA BEETHOVEN
- SALA RUMBO
- SALON OASIS
- SALA ORQUIDEA CLUB

MARTES, 31 DE OCTUBRE DE 1972

SGCB2021

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy. 6, 3.º - Teléfono 882427

Una ciudad nueva

EL BARRIO DE SAN ANTONIO Y SU MODERNA IGLESIA PARROQUIAL

En el mes de enero del presente año hicimos un breve comentario sobre el gran desarrollo que estaba experimentando el Barrio de San Antonio (Casas Baratas) y, entonces, prometí volver a ocuparme del tema. Si entonces dije que me había sorprendido la gran transformación observada aun cuando todas sus construcciones estaban aún en "embrión", imaginense Vds. la gran sorpresa que he recibido en mi nueva visita.

Ahora, los talleres mecánicos, las industrias de calzado y plástico, naves frutícolas etc. etc. están trabajando a pleno rendimiento. Asimismo he apreciado naves de nueva planta que muy pronto empezarán a trabajar.

La nueva Casa Cuartel de la Guardia Civil ya está prácticamente terminada a falta, naturalmente, de ciertos detalles. El bloque de viviendas de Obras Públicas, maravilloso, con calzadas amplias y asfaltadas, Parque Infantil muy bien orientado.

La residencia con su extensión aproximada de 5.000 m². y una panorámica maravillosa sobre la vega del Jiloca, ya tiene levantadas todas sus plantas aun cuando, interiormente, haya que hacer las oportunas distribuciones.

TALLERES DE LA RENFE

Más interiormente, o sea en zona de población, en la calle Zorzano Ledesma, continúan aún sin habitar grandes bloques de viviendas en espera de que los talleres de Vías y Obras (que ya están terminados) se decidan a traer la maquinaria necesaria para que las familias de los empleados y técnicos puedan venir a ocuparlas. Según informes recibidos parece ser que ya, afortunadamente, no pasará mucho tiempo sin que empiecen a montar estos grandes talleres. Lo celebraremos para ver si, definitivamente, esas ciento cincuenta familias —aproximadamente— se empadronan como ciudadanos bilbilitanos...

LA NUEVA IGLESIA

Y con toda intención hemos dejado para último lugar algo relacionado con la nueva Iglesia Parroquial del Barrio de San Antonio. Está casi totalmente terminada. Es muy posible, si Dios quiere, que la inauguración a la que se le quiere dar gran solemnidad, sea para primeros de año. Esta Iglesia es muy amplia y ofrece un perfil del más acentuado modernismo. (Buena ocasión para que la Coral Bilbilitana ofrezca a los fieles alguna de sus Misas que ya, por desgracia, tenemos olvidadas).

Y vayamos ya con el motivo principal de este reportaje: Un hombre, o cualquier ser humano, en cualquier momento puede ser noticia. Y esto es

precisamente lo que le ha ocurrido a D. Ramón Martínez Torrecilla, Párroco de la Iglesia de San Antonio. La Tómbola que Cáritas monta anualmente en nuestra ciudad, entre sus muchos y valiosos premios, da opción, por medio de boletos, para que la suerte favorezca al público con alguno de los coches que sortea.

Dicen que las malas noticias corren como la pólvora y nosotros decimos, ahora, que las buenas también corren mucho. Así, por la

calle recogimos algunos rumores de que uno de los coches MINI-SEAT 850 había correspondido a D. Ramón y que, éste, había decidido venderlo para destinar su valor a la nueva Iglesia.

ALTAVOCES A CAMBIO DE UN COCHE

Hemos podido dar la noticia con más anticipación pero hemos querido que el propio D. Ramón nos lo confirmara. Así el pasado sábado en compañía de nuestro particular amigo y excelente colaborador Eduardo Larrea visitamos a D. Ramón en su domicilio. Nos confirma su decisión y nos dijo que el valor del coche lo destinaba para dotar a la Iglesia de micrófonos y altavoces y para enjugar, si algo quedaba, parte del déficit de unas 275.000 pesetas que aún tiene la Parroquia.

Y ya, expuesta la noticia del destino del coche damos por terminado este reportaje pero aun ofrecemos a D. Ramón un pequeño espacio. Nos agradece nuestra visita y nos ruega hagamos constar su profundo agradecimiento a todos cuantos han colaborado y siguen colaborando para ver realizado el gran sueño de todos. ¡Ver terminada definitivamente la nueva parroquia!

Por nuestra parte y por si podemos ayudar en algo a D. Ramón queremos hacer, humildemente, desde estas columnas de "CALATAYUD/EXPRES" un llamamiento a todos los feligreses y al pueblo bilbilitano en general. Ya falta muy poco y con un pequeño esfuerzo por parte de todos ese déficit no es gran cosa. Vamos a ver si entre todos damos un empujoncito y hacemos feliz a D. Ramón que bien se lo merece. Y con todo esto, además, lo que queremos hacer patente porque es evidente y es cierto que en las Casas Baratas está resurgiendo un barrio, el Barrio de San Antonio, con tal empuje que es para levantar el ánimo a los bilbilitanos pensando en el futuro próximo de Calatayud.

(Ya sabe, si es preciso, a cortar para que el trabajo se ajuste a las necesidades previstas)

SIERRA VICOR: UN PARAJE MARAVILLOSO INJUSTAMENTE OLVIDADO

ESTE AÑO, SIN EMBARGO, HA SUFRIDO UNA AUTENTICA INVASION DE BUSCADORES DE SETAS

Resulta muy grato para este aprendiz de cronista, hablar, porque (emulando a la Televisión) "es noticia", de uno de los parajes más queridos por mí, y hermosos de los que rodean a Calatayud. La Sierra Vicor.

La Sierra Vicor, hasta este año ha sido la gran ignorada, la desconocida, bien es verdad que siempre ha contado con un reducido grupo de enamorados de sus caminos recoletos, de sus fuentes de agua cristalina y deliciosa, de sus alturas... de sus refugios... Hoy quedamos poquitos. Muy poquitos de aquel más numeroso grupo de montañeros que hace unos años hicimos la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en la sierra, poniendo en la más alta de la Peña "Montacaballo" la imagen excelsa del Señor con su mano extendida en actitud de bendecir la inmensidad del valle.

Somos sólo cuatro o cinco los que quedamos del grupo. De aquel grupo que no hace mucho tiempo celebraba una de las fiestas montañeras más bonitas de la Región, con misa de Campaña a los pies de la Imagen, y luego comida de hermandad teniendo bajo nosotros perdiéndose en el infinito horizonte el verde valle del Jalón.

De aquello... sólo queda el recuerdo nostálgico, y el nombre cedido por alguno de aquellos antiguos montañeros a parajes de la montaña por diversas circunstancias... "Peña de D. José"... "Recta de Esteve..."

Pero este año, la soledad y el silencio que son habituales en aquellas alturas, han sido rotos por una verdadera multitud de buscadores de la exquisita seta conocida por "rebollón".

Septiembre fué generoso en lluvias alternadas con días soleados y calurosos. Octubre ha seguido la misma tónica, y la montaña agradecida ha rendido el ciento por uno en esta deliciosa seta.

El Domingo pasado conté desde la entrada de la Sierra hasta el Corazón de Jesús, 63 turismos, 2 tractores con remolque, 3 camiones de medio tonelaje, 21 furgonetas de distintos tipos, y 116 motos. En el Collado del Viento, dos turismos más, y de allí hasta el Refugio de Inogés, mi esposa y yo solos, nadie se había arriesgado a subir más de los 1.200 metros.

La mayoría eran buscadores circunstanciales, que habían calculado optimistamente encontrar una docena de rebollones para merendárselos a la plancha, y efectivamente, encontraron una docena pero transformada en kilos de rebollones. Así ha habido profesionales, que ha recaudado de 1.500 a 2.000 pesetas en una



jornada, teniendo en cuenta que el precio oscilaba entre las 17 Pts. Kilo mínimo y las 30 Pts. máximo, y esto durante más de 20 días con lo que se puede hacer un cálculo somero del cosechón que ha habido de rebollones.

La temporada puede decirse que ha terminado. El domingo pasado había a partir de los mil metros de altura mucho hielo. A pesar del sol hacía mucho frío y con él, la seta no fructifica. Por

eso poco a poco se va despoblando ese paraíso perdido y olvidado que es la Sierra Vicor, y nuevamente quedaremos recorriendo sus maravillosos caminos este grupito de incondicionales que todos los domingos, nieve o llueva, caiga lo que caiga, con doce o catorce bajo cero subiremos a gozar de su altura y de su inmensa belleza.

Eduardo LARREA

CARTAS A CALATAYUD / EXPRES

INJUSTA DISCRIMINACION DE LA PROPAGANDA TELEVISIVA

Que la Televisión tiene que poner anuncios, lógico; que los fabricantes de productos tienen que anunciar, normal; pero que las consecuencias del uso de los desodorantes y dentífricos se las carguen sólo a las mujeres ya no lo veo tan lógico y tan normal.

Dado el mucho tiempo que hace se ven esos anuncios a que aludo me extraña mucho, al menos yo no lo he visto, que ninguna mujer se haya dado por aludida y es por eso por lo que envío estas líneas para Calatayud Expres.

¿Acaso el desagradable olor de las axilas o de boca radica exclusivamente en las mujeres?

¿Acaso en el sexo masculino no concurren las mismas circunstancias?

¿Por qué entonces sólo a las mujeres nos cargan ese "mochuelo"?

Desde aquí yo me atrevo a pedir a los señores fabricantes de desodorantes y dentífricos que sean más "ecuanimes" y que si el desagradable "mal olor" concurre en determinadas personas de ambos sexos ¿por qué esos anuncios no los hacen también cargándole la "causa" a los hombres? Opino que eso sería lo justo, ¿no?

Vamos a ver si esos señores fabricantes toman en consideración estas líneas y podemos ver (aunque lo dudo) esos mismos anuncios en sentido contrario.

M. G. C.

El parque del Castillo de Ayub

EL ICONA HA COMENZADO A TRABAJAR EN ESTE PROYECTO QUE MODIFICARA LA FISONOMIA DE LA CIUDAD

Desde hace mucho tiempo, prácticamente desde que comenzara a publicarse esta página bilbilitana, hemos tratado de crear ambiente llamando la atención de todos sobre las escarpadas laderas donde se asienta el Castillo de Ayub y las enormes posibilidades que ofrecían para su "urbanización".

Esas ideas han ido cuajando y en el momento que menos imaginábamos nos llega la noticia de que expertos del ICONA han estado en nuestra ciudad tomando los datos necesarios para el arreglo y asfaltado del camino que conduce al Castillo.

Por otra parte, y según nuestras noticias, se proyecta efectuar una repoblación masiva de aquella zona para

convertirla en parque de recreo. Parece ser que ya se está trabajando en el proyecto.

No hace falta añadir cuánto celebramos como bilbilitanos esta mejora que, sobre representar un parque delicioso al servicio de los vecinos, cambiará radicalmente el aspecto de la ciudad que gozará de un verde telón de fondo más a tono con la belleza de la ubérrima huerta que la rodea.

Espéremos que estas esperanzas se conviertan pronto en realidad. Esta es otra gran mejora de esa nueva ciudad que sin darnos cuenta está naciendo a nuestro alrededor.

CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

SOS DEL REY CATOLICO Y SU PARADOR NACIONAL DE TURISMO



En la villa de Sos del rey Católico se ultiman los trabajos de nivelación sobre los terrenos resultantes de los derribos urbanos efectuados con anterioridad, a fin de ganar un solar de diez mil metros cuadrados de superficie destinado a la erección del proyectado Parador Nacional de Turismo, que al decir de los encargados de la obra, habrá de estar terminado en un plazo no superior a los dos años. Esto es cuanto se nos dice en el mismo lugar donde se ejecutan los trabajos de explanación y, precisamente, en un punto en el que una brigada de obreros, provistos de una potente excavadora, se aproximan ya al límite sur de la zona edificable destinada al Parador.

“La explanación toca ya a su fin y todo hace suponer que los trabajos de apertura de zanjas, para cimentar las bases de fundación del edificio, comiencen a primeros del próximo mes de noviembre, con lo que la obra entrará en su segunda fase y seguirá con arreglo al curso normal previsto de antemano”, nos dice uno de los encargados de “Construcciones Becerril, S.A.”, empresa encargada de llevar a cabo la obra.

- ¿Qué presupuesto tiene el Parador?
- Exactamente 65.856.911 pesetas.
- ¿Cuántos pisos tendrá?
- El parador se compone de varios cuerpos de edificio, teniendo el mayor de ellos seis alturas.
- ¿Por qué esa diferencia de pisos?
- Porque el parador se construye en un desnivel del suelo, por lo que el edificio se debe adaptar a las configuraciones del terreno.
- ¿Número de habitaciones?
- Sesenta y seis dobles y varias sencillas.

Nuestro viaje a Sos ha sido rápido, de paso. Sin embargo, no hemos querido dejar de visitar las obras del Parador Nacional de Turismo, que como hemos dicho van muy adelantadas, casi a punto de terminar, en su primera fase... ¡Volveremos a hablar de tan interesante realización... y pronto!

CURSILLO DE MUÑEQUERIA EN EJEJA

Se nos comunica de la Escuela de Promoción de la Mujer que el Centro de Mujeres de Acción Católica organiza un Cursillo de Muñequería, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en los locales del Patronato Social Católico y con una duración comprendida entre los días 2 del próximo mes de noviembre y el 15 de diciembre. El horario será de cuatro a seis de la tarde de los días laborables y las clases estarán dirigidas por la profesora local doña Gloria Barrera de Gallizo, debiéndose matricular las futuras alumnas en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, donde se les proporcionarán toda clase de informes relativos al cursillo en cuestión. La matriculación deberá efectuarse dentro de los tres días anteriores a la iniciación de las clases previo abono de 300 pesetas en concepto de derechos de matrícula (cien pesetas) y de honorarios por el cursillo (doscientas pesetas). Dada la importancia de este singular cursillo, la Escuela de Promoción Cultural de la Mujer espera un gran número de cursillistas de Ejeja de los Caballeros y su comarca.

La Virgen del Pilar, en la obra literaria del Padre G. Lasanta



Casi once años lleva residiendo en la villa de Tauste, como coadjutor de la parroquia de Santa María, el reverendo padre don Francisco Gutiérrez Lasanta. Este sacerdote, además de cumplir de forma ejemplar con las obligaciones propias de su sagrado ministerio, está empeñado en una gran tarea literaria, dando rienda suelta, de esta manera, a su innata vocación de escritor. Ha escrito el padre Gutiérrez Lasanta muchas obras históricas y literarias, premiadas algunas de ellas en certámenes hispanoamericanos y nacionales, como la del año 1943 con el tema “La Virgen del Pilar, Reina y Patrona de la Hispanidad”; más otras posteriores tituladas “Santiago, Patrón de España”, “Balmes”, “Donoso Cortés”, “Menéndez y Pelayo”, “Vázquez de Mella”, “Pío XII” y “Juan XXIII”, entre otras.

El padre Gutiérrez Lasanta es hoy noticia en nuestra página porque acaba de publicar el segundo tomo, de ochocientas páginas, de su monumental obra “Historia de la Virgen del Pilar”, que emprendió el año pasado y piensa dar por terminada dentro de dos años con la publicación de su quinto tomo, titulado “La Virgen del Pilar en Aragón”, en el que recoge algunos aspectos de Ejeja de los Caballeros en su relación con la “Reina de la Hispanidad”.

Mosén Francisco nos habla con entusiasmo de su obra, de la Virgen del Pilar y de la villa ejeana. Nos

dice de Ejeja que es una población muy devota de la “Pilarica”, que en la Basílica de Nuestra Señora de la Oliva se guardan excelentes pinturas de José Luzán que existe en la Colegiata del Salvador una imagen atribuida a Damián Forment —e maestro del rebalbo del templo mariano de Zaragoza—, que en la misma iglesia tienen los ejeanos otra imagen de la Virgen del Pilar, muy esbelta y que acaba de aparecer otra en los escombros de la Basílica de Santa María de la Corona, en cuyo templo figuró en el facistol del coro. “Como ve, muchas son las pruebas de la acendrada devoción de los ejeanos hacia la Reina de la Hispanidad”, nos dice convencido nuestro protagonista.

Sabemos del padre Francisco Gutiérrez Lasanta que se siente estrechamente vinculado y muy relacionado con Ejeja de los Caballeros. En esta localidad predicó la Semana Santa de los años 1956 y 1959, cantando solemnemente la Pasión del Señor con nuestro llorado párroco don Jesús Francisco Coderque y con el reverendo padre don José Duesca. Su obra literaria, la del Padre Gutiérrez Lasanta, ahí está: escrita con rigor histórico, excelentemente documentada y bellamente compuesta. Su autor en Tauste o los Talleres Editoriales de “El Noticiero” en Zaragoza sirven cuantos pedidos se hagan. Deseable es que nuestros lectores se percaten de ello. ¡Merece la pena, amigos!

Si nos aficionamos al amor, no habrá tiriteo este Invierno

Frecuentemente, cuando estamos de tertulia con los compañeros, surgen temas de conversación, que por su aparente interés, llegan a acalorar a los partícipes de la charla. Se habla de fútbol, de toros, de cine, de teatro, de mujeres y de un sin fin de cosas y materias que, más o menos, están de actualidad, y cada uno da su opinión sobre el particular con el asentamiento propio de un profesional, pero la mayoría de las veces los que lo hacen no son más que meros aficionados. Discuten una jugada futbolística y plantean su teoría para que la mencionada jugada hubiera terminado en gol. Repetimos que no son más que hipótesis de unos aficionados.

¿Qué tal si nos aficionamos al amor? Discutamos alguna de sus jugadas. La primera base para ello es que hay que dejar de ser aficionados para ser verdaderos profesionales. Profesionales en el sentido más amplio y absoluto de la palabra. Profesionales en el Amor es cumplir el Mandamiento de Cristo, el que El nos dió: “Amaos los unos a los otros, como yo os he amado”. Una de las jugadas más interesantes que se plantean es parecida a ésta: Manolo está enfermo, no tiene para comer y sus hijos le piden pan. Un aficionado daría su opinión para resolver esta jugada de muchas maneras: un profesional no dejaría que pasase un minuto sin tener resuelta la jugada para que Manolo tenga de comer y vea la felicidad en el rostro de sus hijos. Una de las soluciones que le hubiese dado el aficionado hubiera sido ésta: “Que vaya a Cáritas y allí le

muchos hijos de nuestros vecinos vuelvan a tiritar de frío como el año pasado. El equipo de Cáritas ya está en marcha, siempre lo estuvo. Bueno será que ahora, todos nosotros, fichemos por él

porque son muchos los partidos por jugar y otros tantos por ganar. Adelante pues, y que no se diga que en las Cinco Villas hemos rebaido a la hora de luchar por el Amor.

NOTICIAS DE LA O.J.E. POR EL FLECHA JOSE-MIGUEL MARTINEZ URTASUN



Durante los días 21 y 22 de este mes de octubre montamos un campamento-exposición en el barrio ejeano de El Sabinar los grupos de Aire Libre y Defensa de la Naturaleza “Aguilas” y “Felipe II” a los que se sumaron otros afiliados del Círculo “Reyes Católicos”, hasta componer un total de 28 acampados.

La salida de Ejeja de los Caballeros fue el día 21 sábado, a las 1,30 de la mañana, para llegar a El Sabinar a las 12,30 de mediodía. Nada más arribar al lugar escogido de antemano procedimos a limpiarlo de malezas y arbustos, que entorpecían nuestras actividades de campamento. Después de almorzar y de un pequeño descanso nos dispusimos a montar nuestras tiendas, en número de

14, y seguidamente se hizo el reparto de las mismas. Poco más tarde giramos una visita al poblado y ya de regreso, cuando cafan las primeras sombras de la noche, comenzamos nuestra cena y al final de la misma celebramos un Fuego de Campamento.

Al día siguiente, tras el toque de diana y el desayuno, acotamos el recinto campamental, montamos una pasarela de cuerdas, nos aseamos y nos fuimos a escuchar la Santa Misa en la Iglesia Parroquial de El Sabinar. Volvimos para almorzar y después pasamos la pasarela, que solamente estaba compuesta de tres cuerdas y acto seguido levantamos el campamento, limpiamos todo el terreno que habíamos usado y emprendimos la marcha de Regreso a Ejeja de los Caballeros.

En general, todo se desarrolló con absoluta normalidad, estando al mando del campamento el cadete José-Antonio Trivez, a quien auxiliaron los arqueros Fermín Gallizo y José-Carlos Sánchez, sin que tuviera que intervenir el sanitario José-Luis Villa ni su ayudante Gerardo Sancho.

Entre los numerosos visitantes al campamento figuraron, además de toda la población de El Sabinar, el Delegado Local de la Juventud de Ejeja, Luciano Varela González; el Director de Círculo de la OJE, Santiago Gallizo Pérez y el alcalde del pueblo visitado y presidente de la Cooperativa, del mismo don Valero Benavente Ciudad. En suma dos jornadas inolvidables que deseamos repetir lo antes posible.

HUESCA exprés

CORRESPONSAL - DELEGADO VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

Un paso atrás

RECONOZCO que soy un escéptico. Lo que quiere decir que antes fui un hombre ilusionado, lleno de esperanzas. Pensaba en mi juventud que todos podíamos aportar a nuestro pueblo un escalón más a subir en favor de la generación que nos siguiere.

Viví en mis primeros años una religiosidad, que ahora me muestran como caduca y desfasada. Sentí un patriotismo intenso, que luego me han dicho que era exagerado. Entre todos mis predecesores estafaron mi juventud.

Lo mismo que estamos haciendo nosotros con la que viene. Por eso no tengo más remedio que ser escéptico.

Y la verdad es que siempre vivo con la esperanza de que puedo estar equivocado. Con el ansia de que alguien me diga que no estoy en lo cierto. Más, una y otra vez, se repite la historia.

Las últimas semanas vividas en nuestra ciudad, muestran bien a las claras, que mi posición, desgraciadamente, es válida. Nada o muy poco ha cambiado.

Ha bastado un hecho aparentemente trivial, simple, para que las más encendidas y disparatadas posiciones hayan tomado cuerpo. Con un poco de comprensión, de habilidad, de concesión, hubiese bastado. Diálogo en fin.

Para, no, Tiranteces, resquemores, suspicacias, confusión. Como contraposición, silencio, renuncia. Conociendo nuestra sociedad actual, lo normal. Lo de siempre.

¡Qué mal funciona una familia cuando cada uno tira por su lado! ¡Qué poco lejos se puede llegar cuando no hay unión, ni diálogo, ni escucha!

Por eso, observando a las gentes estos días, desmenuzando sinceramente los hechos, vemos que el paso adelante es muy poco.

No es de extrañar, que nuestros chicos, ya de vuelta, de tanto fingimiento, de tanta farándula, de tanta insinceridad, nos dan la espalda y separándose de nuestra esfera, intenten "su modo de vivir". En el fondo, quizá su mundo sea un mundo más sincero. O a lo mejor, un mundo sin rencor. Situación ésta que al parecer sus mayores somos incapaces de superar.

PERPEÑA

EL PROBLEMA de los ARBITROS

YA QUE NO CAPACIDAD, LO MENOS QUE SE LES PUEDE
EXIGIR ES EDUCACION PARA RESPETAR AL PUBLICO

Uno, que es aficionado al teatro, sabe lo que es el respeto al público. Uno, que más de una vez, y por pura vocación ha subido a un escenario, sabe que el espectador es persona con la que se debe ser cortés y a la que hay que guardar la mayor consideración.

De mis experiencias como director de escena, recuerdo, las advertencias que hacía a mis amigos, con los que formábamos el grupo de teatro no profesional, antes de comenzar cualquier representación: "Y no olvidéis que por encima de todos nosotros, está el público".

Desgraciadamente, ahora, este respeto se ha perdido en toda clase de espectáculos. Y no digamos en el fútbol.

Viene a cuento este comentario a causa del

partido que han jugado en Huesca el Alavés y el titular de la ciudad.

Aunque buen aficionado al deporte del balompié, no soy eso que se llama un "forofo". Ni tampoco me considero preparado para ser cronista deportivo, por lo que aquí no voy a enjuiciar el partido que esta tarde hemos visto. La pluma de Bernués es más docta que la mía en estos menesteres y a ella corresponde comentar las incidencias ocurridas en "El Alcoraz".

Pero si quiero lamentarme y dejar constancia de mi descontento por una falta de respeto al público presente en el partido. Público, que podrá ser más o menos correcto, como el de cualquier espectáculo, pero que merece la mayor consideración de aquellos que si están allí, es porque el espectador, en definitiva, paga.

No se trata, como algún lector avisado pensará, de los jugadores. Ellos han hecho lo que han podido, o al menos, casi todo lo que han podido. El crítico ya juzgará su actuación. Ni tampoco me refiero al entrenador. No quiero romper lanzas en su favor, pero si quiero, volviendo al teatro, recordar aquello que tantas veces he dicho a mis amigos del grupo escénico: Si la obra sale bien, "qué buenos son los actores". Si la obra sale mal, "el director no sabe lo que lleva entre manos". Y a veces la culpa es de ambos.

Hoy, en "El Alcoraz", el responsable de esa falta de

respeto al público que flotaba en el ambiente, no ha sido otro que el Sr. Díaz Rodríguez, árbitro del encuentro, que, se ha reído de los cientos de espectadores que ocupaban las gradas del campo de fútbol de la S.D. Huesca.

Este señor, ha demostrado claramente su falta de ética profesional tomando el pelo a cuantos estábamos presenciando el encuentro. Y conste que su actuación no ha influido grandemente en el resultado del encuentro.

Pero como en fútbol, el árbitro siempre tiene la razón y contra él y sus decisiones nada se puede hacer (ni aún tirando almohadillas cosa que me parece pero que muy mal), los espectadores nos hemos marchado a casa un tanto mohíños por el cero a cero que reflejaba el marcador y por haber tenido que aguantar las impertinencias del que, teóricamente era el único "imparcial" de todos los que allí nos encontrábamos.

La imparcialidad de los árbitros es asunto que no está claro, pues se ha demostrado siempre que, aunque traigan tras de sí ese adjetivo, no cumplen con la definición que, de esta palabra, dá la Real Academia de la Lengua.

El problema es más profundo de lo que a primera vista parece, y creo que la Federación o el Organismo competente deberá tomar cartas en el asunto.

¿Cómo? ... ¡Ah!

ALEJANDRO

CINE-CLUB "PEÑA ZOITI"

"Huesca-Exprés"
socio de honor
de la entidad

Don José María Escriche Otal, presidente de la "Peña Zoiti", nos comunica en atento Saluda que, por acuerdo de la Junta que preside, ha ido nombrada Socio de Honor de la entidad, la Delegación en Huesca de "ARAGON/exprés".

Al agradecer esta distinción, "HUESCA/exprés" le reitera su colaboración y le anima a seguir luchando en pro de la cultura. ¡Muchas gracias!

EL "CROSS" DEL DOMINGO

● Participaron más de
doscientos jóvenes

El pasado domingo, organizado por la Delegación de la Juventud y Comité Provincial de Atletismo, con patrocinio de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y Cervezas San Miguel, se celebró un interesante "cross" con participación de más de 200 jóvenes pertenecientes a distintos centros de Enseñanza de la capital.

La prueba resultó muy competitiva, lo que permite prever una temporada muy animada. Los resultados fueron los siguientes.

- Benjamines,
1. Tomás Francos Martín
2. Carlos Alvarez
3. José González Celaya,
Alevines,
1. Emilio Del Cacho
2. Lorenzo Azlor Bolea

3. Pedro Palomar
Infantiles,
1. Isabel Montes
2. María Pilar Laguna
3. María Pilar Guillén
Infantiles,
1. Florentín Moreno
2. Alfonso González
3. Carlos Campo,
Juveniles,
1. M. Luisa López Lorda
2. Gloria Villacampa
3. M. Jesús Tosat,
Juveniles M.L.,
1. Emilio Guzman
2. Cesar González
3. Antonio Adell,
Seniors
1. José Castán Garasa
2. Andrés Barba,

FIESTA DE LOS ALUMNOS DE MAESTRIA INDUSTRIAL

● Actuará como presentador
Hermenegildo Andreu

El próximo sábado se celebrará una fiesta de sociedad, organizada por los alumnos de 2.º Curso de maestría Industrial a beneficio de su viaje de estudios.

El acto tendrá por escenario el Salón Jai - Alai y será presentado por el corresponsal en Fraga de "ARAGON/exprés", don Hermenegildo Andreu.

BERNUES

ARAGON/exprés.

LA FEDERACION ARAGONESA RENDIRA
UN HOMENAJE A CARLOS LAPETRA

MAÑANA en el ALCORAZ

FUTBOL

La F.A. de Fútbol celebra este año sus Bodas de Oro y entre los actos organizados figura un partido de fútbol en Alcoraz, en homenaje al mejor futbolista aragonés de todos los tiempos.

El encuentro se celebra mañana miércoles enfrentándose las selecciones —menores de 21 años— de Huesca y Zaragoza.

Es bonito este "detalle" de la Federación, que entregará a Carlos Lapetra la insignia de oro, y esperamos que los aficionados oscenses se sumen al acto para tributar al gran futbolista el homenaje que merece, ¡si no ensalzamos lo nuestro...!

Poco fútbol, o nada, nos brindaron el Atlético Huesca y Almudevar en el encuentro matinal jugado en San Jorge. Patadón y tante tieso fué la tónica de este partido, cuyo único alicinte estuvo en la actuación del árbitro Sr. Benítez... ¡Pero es posible que alguien asegure que no hay problema arbitral! ...

A tono con el "aperitivo" mañanero estuvo el "menú" de por la tarde en el Alcoraz. El árbitro Sr. Díaz Rodríguez a punto estuvo de provocar un conflicto de orden público, pues se "pitorreó" del

público (el único que paga y mantiene el tinglado del balón redondo) cuanto quiso y como quiso con sus gestos y sonrisa desafiante. Lo de "neutral" sería por "otra cosa"... ¿no creen Vds? ...

El resultado fué totalmente justo pues el Alavés fué lo único "señor" que hubo en el rectángulo de juego. Sus componentes son fuertes, duros y se las saben todas. Nos extraña mucho que no estén más arriba en la clasificación... ¡claro que con 15 millones de presupuesto se puede hacer un buen equipico de terceral ...

— El Huesca jugó un poco atezado y sus hombres no estuvieron a la altura de otras tardes. Solamente Valentín, Eusebio, Salvatierra I y Subaite nos brindaron cosas buenas. Sobre todo este último que cada día está más "Inaguantable" de cara a las defensas contrarias. Los demás lucharon, eso sí, pero con peor suerte.

¡Ah! ... y a Borbón qué le pasa... ¿No sería conveniente darle "un descanso"? ...

La constante actualidad que de un tiempo a esta parte tiene el tema del ingreso de España en el Mercado Común Europeo, reflejo de la preocupación existente en todo el país en torno al mismo, y el mayor interés suscitado aún en las últimas semanas con las declaraciones de distintas personalidades y la reunión de los "nueve" en París, ha movido a "ARAGON/EXPRES" a la realización de la encuesta que hoy presentamos.

Hemos consultado a una serie de personas que hemos considerado representativas de diferentes sectores de la vida política y económica de Aragón y les hemos preguntado su opinión sobre el posible ingreso de España en la Comunidad Económica Europea y sobre lo que ésta puede representar para la economía de nuestra región. He aquí las tres preguntas y, a continuación, las opiniones.

- 1.- ¿Es usted partidario del ingreso de España en el Mercado Común Europeo? ¿Qué obstáculos ve para ello?
- 2.- Recientemente el diario La Vanguardia de Barcelona ha lanzado la idea de celebrar un referéndum popular sobre esta cuestión. ¿Cuál es su opinión sobre esta posibilidad?
- 3.- ¿Cómo ve usted la economía de Aragón ante esta posible integración a la Comunidad Económica Europea?

Ramón Sáinz de Varanda

JURISTA

● "También podemos ser la cenicienta de Europa"



1.- Desde luego soy totalmente partidario de nuestro ingreso en el Mercado Común y, más aún, de la formación de los Estados Unidos de Europa, o sea de una federación libre y espontánea entre los pueblos libres de Europa. Tengo como un orgullo haber fundado en Zaragoza precisamente, en 1951, la primera Institución europeísta de España.

Veo muchos obstáculos para nuestro ingreso en el Mercado Común. De toda índole. Aparte de los naturales problemas de todo el país que debe perder parte de su soberanía, de nuestra Historia volcada hacia América, o África durante siglos, de los derivados de nuestro subdesarrollo, existen obstáculos políticos que como todo el mundo sabe, son los más importantes. Ellos derivan de que el régimen político español rechaza la democracia liberal y el parlamentarismo, así como las instituciones que desde la Revolución francesa constituyen la clave de los regímenes políticos de las democracias; por rechazar y condenar la lucha de clases, rechaza la libertad de constituir sindicatos, etc; rechaza la división de poderes, clave de los sistemas de los nueve socios del Club europeo. Y a su vez, desde el punto de vista político-constitucional, las normas del Tratado imponen ciertas instituciones políticas, de las que rechazan entre nosotros. Por ejemplo: el art. 138 del Tratado de Roma declara que la Asamblea será en el futuro elegida por sufragio universal. Este sistema está expresamente rechazado nada menos que por una norma intangible de nuestro ordenamiento fundamental, la Ley de Principios Fundamentales del Movimiento, que sólo admite la representatividad a través de la familia, el Sindicato (vertical y único) y el Municipio.

No creo posible que los representantes de nuestra organización sindical tuvieran acceso al Comité económico y Social, órgano consultivo de la Comunidad.

Parece improbable en grado sumo que se modifique el Tratado para hacer posible nuestro ingreso. Por lo que entonces hay que pensar si es posible modificar nuestros principios políticos declarados inalterables e inmutables para facilitar nuestra entrada...

Desde el punto de vista puramente político me remito a la reacción provocada por las recientes declaraciones de Pompidou. Dinamarca, el laborismo británico, Alemania, Bélgica y Holanda han anunciado vetos más o menos condicionados a nuestro sistema político. Aquí hay claros vetos a los sistemas democrático-liberales.

2.- Que desde un punto de vista jurídico político resultaría indispensable por las razones antedichas, suponiendo, que es mucho suponer, que ni aun mediante referéndum puedan derogarse los principios mencionados. Si se hacía con carácter consultivo pienso que sería muy interesante para popularizar la idea europeísta entre nosotros.

3.- En principio, a nuestra Agricultura no debe perjudicarle, con las necesarias modificaciones. Más le perjudican ciertos proteccionismos internos. En el M.C.E. puede encontrar su gran alternativa. A nuestra industria y a nuestra economía en general depende del empuje de nuestros dirigentes económicos, pues es claro que Europa se está organizando sobre una base regional y que siendo la nuestra una de las cenicientas de España, corre el peligro de serlo también de Europa. Desde luego los acontecimientos de los últimos cinco años, me hacen temer lo peor para el futuro de la economía aragonesa.

Si nuestros dirigentes económicos (¿los hay?) saben prepararse y preparar nuestras instituciones e integrarse en algún otro sector regional europeo progresivo, cabe pensar en un futuro mejor. Pero por el Norte limitamos con una región subdesarrollada dentro de Francia y de la Comunidad; y en España estamos situados entre regiones desarrolladas y somos un vacío entre ellas. Nos conformamos con el triste papel de suministradores de energía, (ahora, hasta sin transformar, con el trasvase del Ebro ya decidido) de materias primas, de mano de obra, é incluso de capitales.

Para poder tener un futuro, es preciso existir.

ARAGON

y el

Mercado Común

1.- a) Rotundamente sí.

Sin embargo soy partidario del ingreso de España en una auténtica Comunidad europea que no pretenda resucitar el espíritu imperialista de Carlomagno, de los Austrias, Napoleón, Hitler o de Stalin. Considero que hasta el momento el Mercado Común formado, viene dando a los trabajadores escasas pruebas de espíritu social, de ese espíritu social que debe animar cualquier comunidad en nuestros días. En este Mercado Común formado, parece ser que está reverdeciendo viejas fórmulas imperialistas que pretenden, ni más ni menos, que un colonialismo europeo. Por lo que a la parte social le corresponde, en el Mercado Común vienen dando a los trabajadores extranjeros una línea social fuera de lo deseable, y de ella pueden dar fe nuestros compañeros de trabajo de España, Portugal, Argelia, Turquía, etc.

Creemos que el principio de dignidad humana, el de libertad del trabajador para elección de cambio de trabajo, el de despido y seguridad social aplicado con carácter discriminatorio, no parece que abogue en demasía por el espíritu social que pudiera atraer a los hombres al trabajo.

Por otra parte, entre 1960 y 1970 han salido a Europa un millón ochocientos y pico mil trabajadores españoles, de los cuales 800.000 han sido eventuales y el resto lo hicieron a cuatro países del Mercado Común, siendo la mayoría situados en Francia, Alemania Occidental, Bélgica y Holanda, por este orden. Con ello España se ha beneficiado en algún término, ha evitado el paro, ha supuesto una remesa importante de divisas, ha supuesto igualmente un empujón al alza de los salarios interiores, se ha especializado gran parte de mano de obra que ha salido, ya que por término medio el español que está fuera de nuestras fronteras durante tres años, vuelve en un porcentaje elevado con una especialización.

Félix Alférez Rodríguez

PRÉSIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE ZARAGOZA

● "LA INDUSTRIA ARAGONESA PODIA PASAR POR MOMENTOS DIFÍCILES"



Pero todo ello nos lleva a pensar que si por cualquier coyuntura España no se encontrase en el Mercado Común y éste tuviese una determinada crisis, estos trabajadores retornarían a nuestra patria, creándonos un problem importante.

Por todo ello, la afirmación que al principio manifestamos de considerar nuestra integración en el Mercado Común como positiva, creemos que es total y absolutamente necesaria desde el punto de vista social.

Ello nos garantizaría que si ya los trabajadores españoles estamos soportando unos precios a nivel europeo, los salarios estuviesen igualmente adecuados. También tendríamos la suficiente movilidad de empleo dentro de todos los países que forman la Comunidad, con lo que se aseguraría en España un alto nivel de empleo y qué duda cabe que nuestra legislación social, ya de por sí avanzada, tendría que acoplarse en todo a la señalada por los diversos países que forman esta Comunidad.

b) Como primer obstáculo y consecuencia directa de todo lo anteriormente expuesto, es el trato que nuestros emigrantes reciben de los pueblos del Mercado Común. Si como creemos estas diferencias se resolverían con nuestro ingreso en un periodo de adaptación necesario, no nos queda ya pensar más que en otros obstáculos de carácter empresarial, y suponemos que nuestros dirigentes de empresa tienen la suficiente capacidad y responsabilidad para hacer frente al ingreso de España en un mercado competitivo, los hechos nos demuestran que el empresario español se está preparando, o ya está preparado, para este ingreso.

2.- Creo que los trabajadores carecemos en absoluto de la suficiente preparación para, con criterio propio, poder participar en un referéndum de esta naturaleza, y creo también que con los trabajadores, muchos otros españoles se encuentran en la misma situación. En estas condiciones, no serían nuestros votos los que respaldarían, con un sentido responsable, la decisión, sino que más bien nuestros votos harían más que confirmar el acierto o desacierto de la campaña o campañas que a estos efectos se promoviesen.

Por ello considero tenemos que dar un voto de confianza al Gobierno y a los técnicos en esta materia, quienes deben dar y ofrecer al pueblo la contestación necesaria.

3.- 1) Considero que la economía aragonesa se encuentra en un periodo de industrialización y adaptación de nuevas estructuras que coinciden con un proceso similar en cuanto a estructuras y técnicas de producción de nuestra agricultura.

2) Considero que en todo caso sería nuestra agricultura la que mejor parada saliese de este ingreso, debido a la necesidad de estos productos dentro del Mercado Común. Sin embargo, la industria, y la industria aragonesa en especial, que en gran parte es auxiliar, podría encontrarse en momentos difíciles si la básica, de la cual depende, se viese afectada.

Por otra parte, desconocemos muchos datos técnicos, que serían absolutamente necesarios para dar una opinión más certera sobre este problema concreto.